EUROPA-PARLAMENTET

2004 *2009*

Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

FORELØBIG
2004/0151(COD)

11.5.2005

UDKAST TIL UDTALELSE

fra Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

til Kultur- og Uddannelsesudvalget

om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om et støtteprogram for den europæiske audiovisuelle sektor
(Media 2007)
(KOM(2004)0470 – C6-0093/2004 – 2004/0151(COD))

Rådgivende ordfører: Ignasi Guardans Cambó

PA_Leg

ÆNDRINGSFORSLAG

Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender opfordrer Kultur- og Uddannelsesudvalget, som er korresponderende udvalg, til at optage følgende ændringsforslag i sin betænkning:

Kommissionens forslag[1]	Ændringsforslag
Ændringsforslag 1 Betragtning 1	
(1) Den europæiske av-sektor er af central betydning for tilblivelsen af unionsborgerskabet, da den i dag delvist er bestemmende for, hvordan der gives udtryk for kulturelle værdier over for europæerne, herunder navnlig de unge. Fællesskabsstøtten har til formål at give den europæiske av-sektor mulighed for at udfylde sin rolle som omdrejningspunkt for unionsborgerskabet. Den har til formål at styrke konkurrenceevnen og navnlig at øge værkernes markedsandel uden for produktionslandet i Europa.	(1) Den europæiske av-sektor er af central betydning for tilblivelsen af unionsborgerskabet, da den i dag delvist er bestemmende for, hvordan der gives udtryk for ***fælles*** kulturelle værdier over for europæerne, herunder navnlig de unge. Fællesskabsstøtten har til formål at give den europæiske av-sektor mulighed for at udfylde sin rolle som omdrejningspunkt for unionsborgerskabet. Den har ***også*** til formål at styrke konkurrenceevnen og navnlig at øge værkernes markedsandel uden for produktionslandet i Europa.
Begrundelse	
Det er nødvendigt at understrege, at der findes fælles værdier for alle de europæiske borgere. Av-sektoren er et af de bedste redskaber til at formidle disse værdier.	
Ændringsforslag 2 Betragtning 2	
(2) Det er ligeledes nødvendigt at fremme aktivt medborgerskab og at styrke bekæmpelsen af udstødelse i alle former, herunder racisme og fremmedhad.	(2) Det er ligeledes nødvendigt at fremme aktivt medborgerskab ***og bedre indbyrdes kendskab mellem de europæiske borgere*** og at styrke bekæmpelsen af ***forskelsbehandling og*** udstødelse i alle former, herunder racisme og fremmedhad.

[1] EUT C ... / Endnu ikke offentliggjort i EUT.

Begrundelse

De europæiske borgeres bevidsthed om at være en del af en fælles realitet bør øges. Gennem programmer som f.eks. Media-programmet bør EU bidrage til at udvikle en følelse af tilhørsforhold.

Ændringsforslag 3
Betragtning 8 a (ny)

(8a) Alle aktioner, der vedtages som led i dette program, bør respektere Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, særlig artikel 11 om ytringsfrihed og mediernes pluralisme.

Begrundelse

Mediefrihed og -pluralisme er grundlæggende principper, der bør respekteres ved gennemførelsen af programmet.

Ændringsforslag 4
Betragtning 9

(9) Artikel 3 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab bestemmer, at i forbindelse med alle de aktiviteter, der er nævnt i artiklen, skal Fællesskabet tilstræbe at fjerne uligheder og fremme ligestilling mellem mænd og kvinder.	(9) Artikel 3 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab bestemmer, at i forbindelse med alle de aktiviteter, der er nævnt i artiklen, skal Fællesskabet tilstræbe at fjerne uligheder og fremme ligestilling mellem mænd og kvinder***. I henhold til artikel 13 i samme traktat skal Fællesskabet træffe hensigtsmæssige foranstaltninger til at bekæmpe forskelsbehandling på grund af køn, race eller etnisk oprindelse, religion eller tro, handicap, alder eller seksuel orientering***.

Begrundelse

Media-programmet bør også bidrage til bekæmpelsen af alle former for forskelsbehandling.

Ændringsforslag 5
Betragtning 9 a (ny)

	(9a) I henhold til artikel II-82 i traktaten om en forfatning for Europa respekterer Unionen bl.a. den kulturelle og sproglige mangfoldighed, hvorfor det er nødvendigt at være opmærksom på de små EU-landes behov og de behov, som de forskellige sproglige områder har.

Begrundelse

Det er vigtigt at nævne forfatningen, der meget udtrykkeligt henviser til respekten for den kulturelle og sproglige mangfoldighed.

Ændringsforslag 6
Artikel 1, stk. 2, litra a

(a) Bevarelse og forbedring af kulturel forskelligartethed i Europa, herunder kulturarven på av-området, og sikring af dens tilgængelighed for de europæiske borgere samt fremme af tværkulturel dialog.	(a) Bevarelse og forbedring af kulturel forskelligartethed i Europa, herunder kulturarven på av-området, og sikring af dens tilgængelighed for ***alle*** de europæiske borgere samt fremme af tværkulturel dialog ***inden for EU og mellem denne og dens nabolande***.

Begrundelse

Inden for EU og mellem denne og dens nabolande findes der en kulturel forskelligartethed, som bør erkendes og bevares.

Ændringsforslag 7
Artikel 1, stk. 4, litra b

(b) Styrkelse af den europæiske av-sektors produktionsstruktur, navnlig SMV'ernes.	(b) Styrkelse af den europæiske av-sektors produktionsstruktur, navnlig SMV'ernes***,*** ***med særlig vægt på deres finansieringsmekanismer***.

Begrundelse

Finansieringen af av-sektoren er en af de største udfordringer og et særlig stort problem for SMV'erne. Der bør derfor lægges særlig vægt på denne dimension, der er en nødvendig forudsætning for sektorens overlevelse.

Ændringsforslag 8

Artikel 13, stk. 1, litra a

(a) Fremme af ***det*** grundlæggende ***princip*** om ytringsfrihed.	(a) Fremme af ***de*** grundlæggende ***principper*** om ytringsfrihed ***og mediernes pluralisme***.

Begrundelse

Mediefrihed og -pluralisme er grundlæggende principper, som skal respekteres ved gennemførelsen af programmet.

Ændringsforslag 9
Artikel 13, stk. 1, litra b

(b) Fremme af kendskabet til betydningen af kulturel forskelligartethed og et multikulturelt miljø i Europa og af nødvendigheden af at bekæmpe racisme og fremmedhad.	(b) Fremme af ***bedre gensidigt kendskab til de eksisterende kulturer i Europa, af*** kendskabet til betydningen af kulturel forskelligartethed og et multikulturelt miljø i Europa***, af den interkulturelle dialog*** og af nødvendigheden af at bekæmpe racisme og fremmedhad.

Begrundelse

Det er nødvendigt at øge de europæiske borgeres bevidsthed om at være en del af en fælles realitet, hvor flere forskellige kulturer lever side om side. Som nævnt i programmet er den interkulturelle dialog et prioriteret mål for EU, navnlig inden for av-sektoren.

Ændringsforslag 10
Artikel 13, stk. 1, litra e

(e) Bidrag til debatten om og kendskabet til EU som et område præget af fred, velstand og sikkerhed.	(e) Bidrag til debatten om og kendskabet til EU som et område præget af fred, velstand***, frihed*** og sikkerhed.

Begrundelse

Der må aldrig sondres mellem aspektet "sikkerhed" og aspektet frihed i EU, som er et område præget af frihed, sikkerhed og retfærdighed.